

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 8

Volume 25

13 January 1982

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 54/82 of 12 January 1982 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 55/82 of 12 January 1982 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 56/82 of 12 January 1982 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 5
- Commission Regulation (EEC) No 57/82 of 12 January 1982 fixing for the United Kingdom the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving that Member State 6
-

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

82/8/EEC :

- * **Commission Decision of 9 December 1981 concerning animal health conditions and veterinary certification for imports of fresh meat from Hungary . . . 9**

82/9/EEC :

- * **Commission Decision of 9 December 1981 concerning animal health conditions and veterinary certification for imports of fresh meat from Poland 15**

82/10/ECSC :

- * **Commission Decision of 10 December 1981 extending the period of validity of the authorization concerning the equalization fund established by the Chamber of Coal Traders and the National Coal Board, London, to reduce the price of anthracite and anthracite briquettes originating from within the Community and from third countries 21**

(Continued overleaf)

Contents (continued)

82/11/EEC :
Commission Decision of 10 December 1981 fixing the maximum export refund on
common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation
(EEC) No 1603/81 22

82/12/EEC :
Commission Decision of 10 December 1981 to take no action on the tenders
submitted by 10 December 1981 in response to the invitation to tender for the
export of common wheat in Regulation (EEC) No 1604/81 23

82/13/EEC :
Commission Decision of 10 December 1981 fixing the maximum export refund on
barley in connection with the invitation to tender in Regulation (EEC) No 1605/81 24

82/14/EEC :
Commission Decision of 10 December 1981 fixing the maximum export refund on
wholly milled long grain rice in connection with the invitation to tender issued in
Regulation (EEC) No 3012/81 25

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 54/82**of 12 January 1982****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1949/81⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2196/81⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 11 January 1982;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2196/81 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 January 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 January 1982.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 198, 20. 7. 1981, p. 2.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 214, 1. 8. 1981, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 12 January 1982 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	80.86
10.01 B	Durum wheat	124.23 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	46.93 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	71.38
10.04	Oats	57.94
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	90.06 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	82.29 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	85.77 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	127.53
11.01 B	Rye flour	79.92
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	205.90
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	136.38

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 55/82
of 12 January 1982**

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1949/81⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2197/81⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 % a rate of exchange based on their
effective parity,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
11 January 1982;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 January
1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 12 January 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 198, 20. 7. 1981, p. 2.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 214, 1. 8. 1981, p. 10.

ANNEX

to the Commission Regulation of 12 January 1982 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	1.86	1.86	1.86
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	1.88
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	3.31	3.31	3.31	3.31
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	2.47	2.47	2.47	2.47
11.07 B	Roasted malt	0	2.88	2.88	2.88	2.88

COMMISSION REGULATION (EEC) No 56/82
of 12 January 1982
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1785/81 of 30 June 1981 on the common
organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, and
in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1808/81⁽²⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 38/82⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1808/81 to the

information known to the Commission that the levies
at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regu-
lation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 January
1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 12 January 1982.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 181, 2. 7. 1981, p. 24.

⁽³⁾ OJ No L 4, 8. 1. 1982, p. 42.

ANNEX

to the Commission Regulation of 12 January 1982 fixing the import levies on white sugar
and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar: flavoured or coloured sugar	27.76
	B. Raw sugar	20.90 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable
is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 57/82

of 12 January 1982

fixing for the United Kingdom the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving that Member State

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80 of 27 June 1980 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 899/81 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2661/80 of 17 October 1980 laying down detailed rules for applying the variable slaughter premium for sheep ⁽³⁾, and in particular Articles 3 (1) and 4 (1) thereof,

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2661/80 lays down that the level of the variable slaughter premium for each Member State concerned shall be fixed weekly by the Commission ;

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2661/80 lays down that the amount to be charged on products leaving the Member States concerned shall be fixed weekly by the Commission ;

Whereas, since the United Kingdom is paying the variable slaughter premium, it is necessary for the Commission to fix the level of the premium and the amount to be charged on products leaving that Member State for the week commencing 21 December 1981 ;

Whereas it follows from the application of the rules laid down in Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 1837/80 and in Article 4 (1) and (3) of Regulation

(EEC) No 2661/80 that the variable slaughter premium for sheep certified as eligible in the United Kingdom, and the amounts to be charged on products leaving that Member State, during the week commencing 21 December 1981, shall be as set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

For sheep or sheepmeat certified in the United Kingdom as eligible for the variable slaughter premium during the week commencing 21 December 1981, the level of the premium shall be as set out in Annex I hereto.

Article 2

For products referred to in Article 1 (a) of Regulation (EEC) No 1837/80 which left the territory of the United Kingdom during the week commencing 21 December 1981, the amounts to be charged shall be as set out in Annex II hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 21 December 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 January 1982.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 4. 4. 1981, p. 26.

⁽³⁾ OJ No L 276, 20. 10. 1980, p. 19.

*ANNEX I***Level of variable slaughter premium for certified sheep in the United Kingdom for the week commencing 21 December 1981**

Description	Premium
Certified sheep or sheepmeat	0 ECU per 100 kg of estimated or actual dressed carcase weight ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Within the weight limits laid down by the United Kingdom.

ANNEX II

Amount to be charged for products which left the territory of the United Kingdom during the week commencing 21 December 1981

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Charge
		Live weight
01.04 B	Live sheep and goats other than pure-bred breeding animals	0
		Net weight
02.01 A IV a)	Meat of sheep or goats, fresh or chilled :	
	1. Carcases or half-carcases	0
	2. Short forequarters	0
	3. Chines and/or best ends	0
	4. Legs	0
	5. Other :	
	(aa) Unboned (bone-in)	0
	(bb) Boned or boneless	0
02.01 A IV b)	Meat of sheep or goats, frozen :	
	1. Carcases or half-carcases	0
	2. Short forequarters	0
	3. Chines and/or best ends	0
	4. Legs	0
	5. Other :	
	(aa) Unboned (bone-in)	0
	(bb) Boned or boneless	0
02.06 C II a)	Meat of sheep or goats, salted in brine, dried or smoked :	
	1. Unboned (bone-in)	0
	2. Boned or boneless	0

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 9 December 1981

concerning animal health conditions and veterinary certification for imports of fresh meat from Hungary

(82/8/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/462/EEC of 12 December 1972 on health and veterinary inspection problems upon importation of bovine animals and swine and fresh meat from third countries⁽¹⁾, as last amended by Directive 81/476/EEC⁽²⁾, and in particular Article 16 thereof,

Whereas it is necessary to lay down health requirements for imports of fresh meat from Hungary;

Whereas following a Community veterinary mission it appears that the animal health situation in Hungary compares favourably with that of most of the Community countries, particularly as regards diseases transmissible through meat;

Whereas, in addition, the responsible veterinary authorities of Hungary have confirmed that Hungary has for at least 12 months been free from rinderpest, exotic and classical foot-and-mouth disease, African swine fever, classical swine fever, contagious porcine paralysis (Teschen disease) and swine vesicular disease and that no vaccinations have been carried out against those diseases during that time with the exception of classical foot-and-mouth disease; whereas animals vacci-

nated against foot-and-mouth disease are present in Hungary;

Whereas the responsible veterinary authorities of Hungary have undertaken to notify the Commission and the Member States, by telex or telegram, within 24 hours, of confirmation of the occurrence of any of the abovementioned diseases or an alteration in vaccination policy against them;

Whereas animal health conditions and veterinary certification must be adapted in the light of the animal health situation of the non-member country concerned;

Whereas certain Member States, because of their particular animal health situations concerning foot-and-mouth disease and swine fever, benefit from special provisions in intra-Community trade and should therefore also be authorized to apply special provisions in respect of imports from non-member countries; whereas these provisions must be at least as strict as those which the same Member States apply in intra-Community trade;

Whereas it will be necessary to re-examine this Decision with a view to its adaptation to Community rules concerning the control and eradication of foot-and-mouth disease and swine fever within the Community;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

⁽¹⁾ OJ No L 302, 31. 12. 1972, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 186, 8. 7. 1981, p. 20.

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

1. Member States shall authorize the importation of the following categories of fresh meat from Hungary :

- (a) fresh meat of domestic animals of the bovine, porcine, ovine or caprine species, conforming to the guarantees laid down in the animal health certificate in accordance with Annex A, which must accompany the consignment ;
- (b) fresh meat of domestic solipeds, conforming to the guarantees laid down in the animal health certificate in accordance with Annex B, which must accompany the consignment.

2. Member States shall not authorize the importation of categories of fresh meat from Hungary other than those referred to in paragraph 1.

Article 2

Until the adoption by the Council of rules concerning the control and eradication of foot-and-mouth disease within the Community, and while continuing to prohibit vaccination against foot-and-mouth disease, Ireland and the United Kingdom in respect of Northern Ireland may, in respect of fresh meat of bovine animals, swine, sheep and goats referred to under Article 1 (1) (a), retain national animal health

rules relating to protection against foot-and-mouth disease.

Article 3

This Decision shall not apply to imports of glands and organs authorized by the country of destination for pharmaceutical manufacturing purposes.

Article 4

This Decision shall be re-examined with a view to its adaptation to Community rules concerning the control and eradication of foot-and-mouth disease and swine fever within the Community.

Article 5

This Decision shall apply from 1 July 1982.

Article 6

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 9 December 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

ANNEX A

ANIMAL HEALTH CERTIFICATE

for fresh meat ⁽¹⁾ of domestic animals of the bovine, porcine, ovine and caprine species
intended for consignment to the European Economic Community

Country of destination

Reference number of the public health certificate ⁽²⁾

Exporting country, Hungary

Ministry

Department

Reference

(Optional)

I. Identification of meat

Meat of
(Animal species)

Nature of cuts

Nature of packaging

Number of cuts or packages

Net weight

II. Origin of meat

Address(es) and veterinary approval number(s) ⁽²⁾ of the approved slaughterhouse(s)

Address(es) and veterinary approval number(s) ⁽²⁾ of the approved cutting plant(s)

III. Destination of meat

The meat will be sent from :
(Place of loading)

to :
(Country and place of destination)

by the following means of transport ⁽³⁾

Name and address of consignor

Name and address of consignee

⁽¹⁾ Fresh meat means all parts fit for human consumption from domestic animals of the bovine, porcine, ovine and caprine species which have not undergone any preserving process ; however, chilled and frozen meat shall be considered as fresh meat.

⁽²⁾ Optional when the country of destination authorizes the importation of fresh meat for uses other than human consumption in application of Article 19a of Directive 72/462/EEC.

⁽³⁾ For railway wagons or lorries the registration number should be given, for aircraft the flight number and for ships the name.

IV. Attestation of health

I, the undersigned, official veterinarian, certify that :

1. the fresh meat described above is obtained from :

- animals which have remained in the territory of Hungary for at least three months before being slaughtered or since birth in the case of animals less than three months old,
- animals which come from holdings in which there has been no outbreak of foot-and-mouth disease in the previous 30 days, and around which within a radius of 10 km there has been no case of foot-and-mouth disease for 30 days,
- animals which have been transported to the approved ⁽¹⁾ slaughterhouse concerned without contact with animals which do not comply with the conditions required for export of their meat to the Community, and, if conveyed in a means of transport, that the latter has been cleaned and disinfected before loading,
- animals which have passed the ante-mortem health inspection referred to in Chapter V of Annex B to Directive 72/462/EEC at the slaughterhouse during the 24 hours before slaughter and have showed no evidence of foot-and-mouth disease,
- in the case of fresh meat from swine, animals which come from holdings in which there has been no outbreak of swine vesicular disease in the previous 30 days or of swine fever in the previous 40 days and around which within a radius of 10 km there has been no case of these diseases for 30 days,
- in the case of fresh meat from swine, animals which have not come from a holding which for health reasons is subject to prohibition as a result of an outbreak of porcine brucellosis during the previous six weeks ;
- in the case of fresh meat from sheep and goats, animals which have not come from a holding which for health reasons is subject to prohibition as a result of an outbreak of ovine or caprine brucellosis during the previous six weeks ;

2. the fresh meat described above is obtained from an establishment or establishments in which, after a case of foot-and-mouth disease has been diagnosed, further preparation of meat for export to the Community has been authorized only after slaughter of all animals present, removal of all meat, and the total cleaning and disinfection of the establishments under the control of an official veterinarian.

Done at on

.....
(Signature of official veterinarian)



⁽¹⁾ Optional when the country of destination authorizes the importation of fresh meat for uses other than human consumption in application of Article 19a of Directive 72/462/EEC.

ANNEX B

ANIMAL HEALTH CERTIFICATE

for fresh meat⁽¹⁾ of domestic solipeds intended for consignment to the European Economic Community

Country of destination

Reference number of the public health certificate⁽²⁾

Exporting country, Hungary

Ministry

Department

Reference

(Optional)

I. Identification of meat

Meat of Domestic Solipeds

Nature of cuts

Nature of packaging

Number of cuts or packages

Net weight

II. Origin of meat

Address(es) and veterinary approval number(s)⁽³⁾ of the approved slaughterhouse(s)

.....

Address(es) and veterinary approval number(s)⁽³⁾ of the approved cutting plant(s)

.....

III. Destination of meat

The meat will be sent from :

(Place of loading)

to :

(Country and place of destination)

by the following means of transport⁽¹⁾

Name and address of consignor

.....

Name and address of consignee

.....

⁽¹⁾ Fresh meat means all parts fit for human consumption from domestic solipeds which have not undergone any preserving process ; however, chilled and frozen meat shall be considered as fresh meat.

⁽²⁾ Optional when the country of destination authorizes the importation of fresh meat for uses other than human consumption in application of Article 19a of Directive 72/462/EEC.

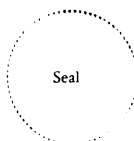
⁽³⁾ For railway wagons or lorries the registration number should be given, for aircraft the flight number and for ships the name.

IV. Attestation of health

I, the undersigned, official veterinarian, certify that the fresh meat described above is obtained from animals which have remained in the territory of Hungary for at least three months before being slaughtered or since birth in the case of animals less than three months old.

Done at on

.....
(Signature of official veterinarian)



COMMISSION DECISION**of 9 December 1981****concerning animal health conditions and veterinary certification for imports of fresh meat from Poland**

(82/9/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/462/EEC of 12 December 1972 on health and veterinary inspection problems upon importation of bovine animals and swine and fresh meat from third countries⁽¹⁾, as last amended by Directive 81/476/EEC⁽²⁾, and in particular Article 16 thereof,

Whereas it is necessary to lay down health requirements for imports of fresh meat from Poland;

Whereas following a Community veterinary mission it appears that the animal health situation in Poland compares favourably with that of most of the Community countries, particularly as regards diseases transmissible through meat;

Whereas, in addition, the responsible veterinary authorities of Poland have confirmed that Poland has for at least 12 months been free from rinderpest, exotic and classical foot-and-mouth disease, classical and African swine fever, contagious porcine paralysis (Teschen disease) and swine vesicular disease and that no vaccinations have been carried out against those diseases during that time with the exception of classical foot-and-mouth disease and classical swine fever; whereas animals vaccinated against foot-and-mouth disease and classical swine fever are present in Poland;

Whereas the responsible veterinary authorities of Poland have undertaken to notify the Commission and the Member States, by telex or telegram, within 24 hours, of confirmation of the occurrence of any of the abovementioned diseases or an alteration in vaccination policy against them;

Whereas animal health conditions and veterinary certification must be adapted in the light of the animal health situation of the non-member country concerned;

Whereas certain Member States, because of their particular animal health situations concerning foot-and-mouth disease and swine fever, benefit from special provisions in intra-Community trade and should

therefore also be authorized to apply special provisions in respect of imports from non-member countries; whereas these provisions must be at least as strict as those which the same Member States apply in intra-Community trade;

Whereas it will be necessary to re-examine this Decision with a view to its adaptation to Community rules concerning the control and eradication of foot-and-mouth disease and swine fever within the Community;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. Member States shall authorize the importation of the following categories of fresh meat from Poland:

- (a) fresh meat of domestic animals of the bovine, porcine, ovine or caprine species, conforming to the guarantees laid down in the animal health certificate in accordance with Annex A, which must accompany the consignment;
- (b) fresh meat of domestic solipeds, conforming to the guarantees laid down in the animal health certificate in accordance with Annex B, which must accompany the consignment;

2. Member States shall not authorize the importation of categories of fresh meat from Poland other than those referred to in paragraph 1.

Article 2

1. Until the adoption by the Council of rules concerning the control and eradication of foot-and-mouth disease within the Community, and while continuing to prohibit vaccination against foot-and-mouth disease, Ireland and the United Kingdom in respect of Northern Ireland may, in respect of fresh meat of bovine animals, swine, sheep and goats referred to under Article 1 (1) (a), retain national animal health rules relating to protection against foot-and-mouth disease.

⁽¹⁾ OJ No L 302, 31. 12. 1972, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 186, 8. 7. 1981, p. 20.

2. For so long as they remain officially free from swine fever, Denmark, Ireland and the United Kingdom may, in respect of fresh meat of swine referred to under Article 1 (1) (a), retain national animal health rules relating to protection against swine fever.

Article 3

This Decision shall not apply to imports of glands and organs authorized by the country of destination for pharmaceutical manufacturing purposes.

Article 4

This Decision shall be re-examined with a view to its adaptation to Community rules concerning the control

and eradication of foot-and-mouth disease and swine fever within the Community.

Article 5

This Decision shall apply from 1 July 1982.

Article 6

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 9 December 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

ANNEX A

ANIMAL HEALTH CERTIFICATE

for fresh meat ⁽¹⁾ of domestic animals of the bovine, porcine, ovine and caprine species
intended for consignment to the European Economic Community

Country of destination

Reference number of the public health certificate ⁽²⁾

Exporting country, Poland

Ministry

Department

Reference

(Optional)

I. Identification of meat

Meat of

(Animal species)

Nature of cuts

Nature of packaging

Number of cuts or packages

Net weight

II. Origin of meat

Address(es) and veterinary approval number(s) ⁽²⁾ of the approved slaughterhouse(s)

.....

Address(es) and veterinary approval number(s) ⁽²⁾ of the approved cutting plant(s)

.....

III. Destination of meat

The meat will be sent from :

(Place of loading)

to :

(Country and place of destination)

by the following means of transport ⁽³⁾

Name and address of consignor

.....

Name and address of consignee

.....

⁽¹⁾ Fresh meat means all parts fit for human consumption from domestic animals of the bovine, porcine, ovine and caprine species which have not undergone any preserving process; however, chilled and frozen meat shall be considered as fresh meat.

⁽²⁾ Optional when the country of destination authorizes the importation of fresh meat for uses other than human consumption in application of Article 19a of Directive 72/462/EEC.

⁽³⁾ For railway wagons or lorries the registration number should be given, for aircraft the flight number and for ships the name.

IV. Attestation of health

I, the undersigned, official veterinarian, certify that :

1. the fresh meat described above is obtained from :

- animals which have remained in the territory of Poland for at least three months before being slaughtered or since birth in the case of animals less than three months old,
- animals which come from holdings in which there has been no outbreak of foot-and-mouth disease in the previous 30 days, and around which within a radius of 10 km there has been no case of foot-and-mouth disease for 30 days,
- animals which have been transported to the approved ⁽¹⁾ slaughterhouse concerned without contact with animals which do not comply with the conditions required for export of their meat to the Community, and, if conveyed in a means of transport, that the latter has been cleaned and disinfected before loading,
- animals which have passed the ante-mortem health inspection referred to in Chapter V of Annex B to Directive 72/462/EEC at the slaughterhouse during the 24 hours before slaughter and have showed no evidence of foot-and-mouth disease,
- in the case of fresh meat from swine, animals which come from holdings in which there has been no outbreak of swine vesicular disease in the previous 30 days or of swine fever in the previous 40 days and around which within a radius of 10 km there has been no case of these diseases for 30 days,
- in the case of fresh meat from swine, animals which have not come from a holding which for health reasons is subject to prohibition as a result of an outbreak of porcine brucellosis during the previous six weeks ;
- in the case of fresh meat from sheep and goats, animals which have not come from a holding which for health reasons is subject to prohibition as a result of an outbreak of ovine or caprine brucellosis during the previous six weeks ;

2. the fresh meat described above is obtained from an establishment or establishments in which, after a case of foot-and-mouth disease has been diagnosed, further preparation of meat for export to the Community has been authorized only after slaughter of all animals present, removal of all meat, and the total cleaning and disinfection of the establishments under the control of an official veterinarian.

Done at on

.....
(Signature of official veterinarian)



⁽¹⁾ Optional when the country of destination authorizes the importation of fresh meat for uses other than human consumption in application of Article 19a of Directive 72/462/EEC.

ANNEX B

ANIMAL HEALTH CERTIFICATE

for fresh meat⁽¹⁾ of domestic solipeds intended for consignment to the European Economic Community

Country of destination

Reference number of the public health certificate⁽²⁾

Exporting country, Poland

Ministry

Department

Reference

(Optional)

I. Identification of meat

Meat of Domestic Solipeds

Nature of cuts

Nature of packaging

Number of cuts or packages

Net weight

II. Origin of meat

Address(es) and veterinary approval number(s)⁽²⁾ of the approved slaughterhouse(s)

.....

Address(es) and veterinary approval number(s)⁽²⁾ of the approved cutting plant(s)

.....

III. Destination of meat

The meat will be sent from :

(Place of loading)

to :

(Country and place of destination)

by the following means of transport⁽³⁾

Name and address of consignor

.....

Name and address of consignee

.....

⁽¹⁾ Fresh meat means all parts fit for human consumption from domestic solipeds which have not undergone any preserving process; however, chilled and frozen meat shall be considered as fresh meat.

⁽²⁾ Optional when the country of destination authorizes the importation of fresh meat for uses other than human consumption in application of Article 19a of Directive 72/462/EEC.

⁽³⁾ For railway wagons or lorries the registration number should be given, for aircraft the flight number and for ships the name.

IV. Attestation of health

I, the undersigned, official veterinarian, certify that the fresh meat described above is obtained from animals which have remained in the territory of Poland for at least three months before being slaughtered or since birth in the case of animals less than three months old.

Done at on

.....
(Signature of official veterinarian)

Seal

COMMISSION DECISION**of 10 December 1981**

extending the period of validity of the authorization concerning the equalization fund established by the Chamber of Coal Traders and the National Coal Board, London, to reduce the price of anthracite and anthracite briquettes originating from within the Community and from third countries

(Only the English text is authentic)

(82/10/ECSC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 53 (a) and Article 65 (2) thereof,

Having regard to the joint application made by the Chamber of Coal Traders and the National Coal Board on 30 March 1981 for approval of the continuation of a financial arrangement,

Having consulted the Consultative Committee and the Council,

Whereas :

I

By Decision 80/1252/ECSC ⁽¹⁾ the Commission authorized the establishment of an equalization fund by the National Coal Board and the Chamber of Coal Traders, which represents the UK wholesale trade. The purpose of the equalization fund is to align the price of more expensive anthracite and anthracite briquettes bought abroad with the lower selling price of similar domestically-produced fuel. The authorization expired on 31 March 1981. During the preceding 12 months the equalization fund was applied to 205 000 tonnes. The parties have requested that it be extended to 31 March 1982.

This financial operation was prompted by the shortfall of anthracite and anthracite briquettes in the UK which arose because the supplies of the major British coal producer, the National Coal Board, are reduced for operational reasons and also on account of the increasing interest shown by certain consumers in solid fuels following the rise in oil prices. The National Coal Board has taken steps to cover this shortfall by increasing production and a start has been made on additional capacity for this purpose, but it will be several years before it becomes fully operational. Until then the domestically-produced coal will be able to retain its market share thanks to the import

of similar fuel, but this depends on the price of the considerably more expensive imported fuel being reduced to that of national products. The necessary resources will be raised from a pool constituted by a levy of 90 pence per tonne on the sale of all National Coal Board smokeless domestic fuel, approximately 3 170 000 tonnes between 1 April 1981 and 31 March 1982. Financing of the price difference will thus be provided for the import of 110 000 tonnes of solid fuel.

II

The grounds on which the Commission based its approval of the agreements by the parties concerned from 1 April 1980 to 31 March 1981 still hold good. They comply with the objectives of the Treaty set out in Article 3 (a) and (d) and the conditions required for application of Article 65 (2),

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The validity of Decision 80/1252/ECSC is hereby extended until 31 March 1982. The resources of the equalization fund shall be used to reduce the price of 110 000 tonnes of anthracite and anthracite briquettes during the 12 months up to 31 March 1982.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom Chamber of Coal Traders and the National Coal Board.

Done at Brussels, 10 December 1981.

For the Commission

F. H. J. J. ANDRIESEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 374, 31. 12. 1980, p. 34.

COMMISSION DECISION

of 10 December 1981

fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 1603/81

(82/11/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1949/81⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the levy and/or refund for the export of common wheat was issued under Commission Regulation (EEC) No 1603/81⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁶⁾, the Commission, acting under the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum export refund; whereas in fixing this maximum the criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 must be taken into account; whereas a contract is awarded to any tenderer whose tender is equal to or less than the maximum export refund;

Whereas the application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on common wheat to be exported pursuant to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 1603/81 is hereby fixed on the basis of the tenders submitted by 10 December 1981 at 57.95 ECU per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 10 December 1981.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 198, 20. 7. 1981, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 159, 17. 6. 1981, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION

of 10 December 1981

to take no action on the tenders submitted by 10 December 1981 in response to the invitation to tender for the export of common wheat in Regulation (EEC) No 1604/81

(82/12/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975, on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1949/81⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2747/75 of 29 October 1975 laying down general rules to be applied in the event of the cereals market being disturbed⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽⁵⁾, and in particular Article 2 (1) thereof,

Whereas an invitation to tender for the levy and/or refund for the export of common wheat was issued under Commission Regulation (EEC) No 1604/81⁽⁶⁾;

Whereas Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁸⁾ and Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 3130/73⁽⁹⁾, as amended by Regulations (EEC) No 278/75⁽¹⁰⁾ and (EEC) No 771/75⁽¹¹⁾, allows the Commission to decide, in accordance with the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC)

No 2727/75 and on the basis of the tenders submitted, to make no award;

Whereas on the basis of the criteria laid down in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 and in Article 3 (1) (b) and (d) of Regulation (EEC) No 2747/75 a maximum refund or a minimum levy should not be fixed;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

No action shall be taken on the tenders submitted by 10 December 1981 in response to the invitation to tender for the levy and/or refund for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 1604/81.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 10 December 1981.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 198, 20. 7. 1981, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 82.

⁽⁵⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 159, 17. 6. 1981, p. 16.

⁽⁷⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁸⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

⁽⁹⁾ OJ No L 319, 20. 11. 1973, p. 10.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 7.

⁽¹¹⁾ OJ No L 77, 26. 3. 1975, p. 13.

COMMISSION DECISION

of 10 December 1981

fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation
to tender in Regulation (EEC) No 1605/81

(82/13/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1949/81 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules
for granting export refunds on cereals and criteria for
fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, and in particular
Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund
on barley was issued under Commission Regulation
(EEC) No 1605/81 ⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regula-
tion (EEC) No 279/75 ⁽⁵⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 2944/78 ⁽⁶⁾, the Commission, acting under
the procedure laid down in Article 26 of Regulation
(EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum
export refund; whereas in fixing this maximum the
criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation
(EEC) No 2746/75 must be taken into account;
whereas a contract is awarded to any tenderer whose
tender is equal to or less than the maximum export
refund;

Whereas the application of the abovementioned
criteria to the current market situation for the cereal in
question results in the maximum export refund being
fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on barley to be exported
pursuant to the invitation to tender for the export of
barley issued in Regulation (EEC) No 1605/81 is
hereby fixed on the basis of the tenders submitted by
10 December 1981 at 42.97 ECU per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 10 December 1981.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 198, 20. 7. 1981, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 159, 17. 6. 1981, p. 19.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION**of 10 December 1981****fixing the maximum export refund on wholly milled long grain rice in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 3012/81**

(82/14/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1431/76 of 21 June 1976 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽²⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas an invitation to tender for the refund on export of rice was issued under Commission Regulation (EEC) No 3012/81 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3193/81 ⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 584/75 ⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3491/80 ⁽⁶⁾, the Commission, acting under the procedure laid down in Article 27 of Regulation (EEC) No 1418/76, may decide to fix a maximum export refund; whereas, in fixing this maximum, the criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 1431/76 must be taken into account; whereas a contract is awarded to any tenderer whose tender is equal to or less than the maximum export refund;

Whereas the application of the abovementioned criteria to the current market situation for the rice in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on wholly milled long grain rice to be exported to Poland pursuant to the invitation to tender for the export of rice issued in Regulation (EEC) No 3012/81 is hereby fixed on the basis of the tenders submitted by 10 December 1981 at 279.96 ECU per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 10 December 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 36.

⁽³⁾ OJ No L 301, 22. 10. 1981, p. 19.

⁽⁴⁾ OJ No L 321, 10. 11. 1981, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 61, 7. 3. 1975, p. 25.

⁽⁶⁾ OJ No L 365, 31. 12. 1980, p. 15.

CLASSIFICATION OF CHEMICALS IN THE COMMON CUSTOMS TARIFF OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

IN SIX LANGUAGES

- Twenty thousand chemical names (internationally accepted common names, systematic names and synonyms).
- Six languages: Danish (Vol. I), German (Vol. II), English (Vol. III), French (Vol. IV), Italian (Vol. V) and Dutch (Vol. VI).
- Index of equivalent names in all six languages (Vol. VII — six languages).

Features of this publication are:

- the classification (heading and subheading) of a chemical in the Common Customs Tariff of the European Communities can be ascertained immediately from its name in any one of the six languages;
- the equivalent names are listed in all six languages (multilingual glossary).

The chemical names listed may be used to gain access to the European Communities Data and Information Network (ECDIN).

Each volume (except Vol. VII) may be ordered separately.

Price per single-language volume: ECU 9·60, Bfrs 400, £ Irl 6·70, £ 5·25, US \$ 11·50.

Price of a single-language volume plus the six-language volume: ECU 36·30, Bfrs 1 500, £ Irl 25·20, £ 19·50, US \$ 41.

Price of the complete publication: ECU 72, Bfrs 3 000, £ Irl 50, £ 39·20, US \$ 85·25.

Orders should be sent to:

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

THE EUROPEAN COMMUNITY'S RESEARCH POLICY

**Science and research are foundation stones for long-term economic development.
The pace of progress depends on them as much today as in the past.**

It was therefore inevitable that from the outset the European Community would be involved in them. In the future much will depend on whether the European countries and the European Community show themselves capable of adopting a policy commensurate with the issues at stake.

What can and must the Community do to encourage research within its territory?

The Community has no intention of taking over from the industrial and government research effort in the Member States. However, it is in a position to carry out in its own research centres and with its own funds various specific projects that serve the common interests of the Community.

It can also provide financial support of up to 50 % of the cost for certain projects carried out by one or more Member States.

The Community also has a coordinating role. Its main aim is to facilitate discussion between those responsible for national research projects. These discussions can cover a wide variety of aims and achievements.

The Community is currently giving priority to the execution and promotion of research in several key areas. The first is the security of our supplies of raw materials (energy, food, other raw materials), followed by efforts to increase the competitiveness of industry, then the improvement of living and working conditions and finally the protection of our environment.

1980 — 28 pp., 1 tab., 4 ill. — 16.2 × 22.9 cm / European Documentation Series — 5-1980

ISBN 92-825-2020-X / Catalogue number: CB-NC-80-005-EN-C / £1rl 0.65 / £ 0.65 / \$US 1.30

This publication is available at the following addresses:

Information offices

DUBLIN:
39 Molesworth Street,
Dublin 2,
tel. 76 0353.

LONDON:
20 Kensington Palace Gardens,
London W8 4QQ,
tel. 727 8090.

BELFAST:
9/15 Bedford Street,
Windsor House.

CARDIFF:
4 Cathedral Road,
Cardiff CF1 9SG,
tel. 27 1631.

EDINBURGH:
7 Alva Street,
Edinburgh EH2 4PH,
tel. 225 2058.

OTTAWA:
Inn of the Provinces — Office
Tower
(Suite 1110)
350 Sparks Street,
Ottawa, Ont. K1R 7S8,
tel. 238 6464.

WASHINGTON:
2100 M. Street, N.W.
(Suite 707), Washington,
DC 20037-USA,
tel. 202 862 9500.

NEW YORK:
1 Dag Hammarskjöld Plaza,
245 East 47th Street,
New York, NY 10017-USA,
tel. 212 371 3804.

Sales offices

IRELAND:
Government Publications,
Sales Office, GPO Arcade,
Dublin 1.
Stationery Office,
Dublin 4,
tel. 78 9644.

UNITED KINGDOM:
HM Stationery Office,
PO Box 569, London SE1 9NH,
tel. 928 6977, ext. 365.

**GRAND DUCHY OF
LUXEMBOURG
and OTHER COUNTRIES:**
Office for Official Publications of
the European Communities,
Boîte postale 1003, Luxembourg,
tel. 49 00 81.

HIGHER EDUCATION IN THE EUROPEAN COMMUNITY

A HANDBOOK FOR STUDENTS

1981 Edition

This handbook for students has been prepared, for the assistance of students and their advisers to bring together in all Community languages the basic information needed by those considering a period of higher education in another Member State.

The Handbook contains an entry for each of the Member States of the Community. Each entry consists of two main sections, a descriptive text and an appendix. The text gives general information on the structure of the higher education system, its institutions and the types of qualifications obtainable, on admission conditions and application procedures, and on fees, language requirements and grants, as well as an indication of important social elements such as social security counselling, accommodation, etc. The appendix to each country entry contains a list of addresses of organizations and institutions from which further information and/or application forms may be obtained, a bibliography of national information material, in most cases a table of subjects taught at each institution, and a glossary per national entry for the explanation of terms that have not been translated.

In addition to the national entries, the Handbook contains separate entries for the College of Europe at Bruges and the European University Institute at Florence.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 4.35, Bfrs 180, £ Irl 3, £ 2.80, US \$ 6.15

± 350 pages.

Publication No CB-32-81-253-EN-C

ISBN 92-825-2432-9

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg

